

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE
du conseil municipal de Mont-Royal
lundi 25 mai 2020 à 19 h
au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING
of the Mount Royal Town Council
Monday, May 25, 2020 at 19:00
at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 20 avril 2020	4.	Adoption of Minutes of April 20, 2020 Regular Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des chèques	.1	List of cheques
Liste des achats sans émission de bon de commande	.2	List of purchases for which no purchase order was issued
Liste des commandes - 10 000 \$.3	List of orders - \$10,000
Liste des commandes - 25 000 \$.4	List of orders - \$25,000
Liste des commandes - 50 000 \$.5	List of orders - \$50,000

AFFAIRES GÉNÉRALES**GENERAL BUSINESS**

Appui à un financement d'urgence des transports en commun durant la crise de la COVID-19

6. Support to an emergency funding of public transit during the COVID-19 pandemic

Versement d'une indemnité provisionnelle additionnelle à Sarah Schwartz (S.H. Woodworking) à titre de locataire du bâtiment exproprié et situé sur le lot 1 682 306 (160, chemin Bates)

7. Payment of a additional provisional indemnity to Sarah Schwartz (S.H. Woodworking) as one of the lessees of the expropriated building located on lot 1 682 306 (160 Bates Road)

Expression de condoléances

8. Expression of condolences

ADMINISTRATION ET FINANCES**ADMINISTRATION AND FINANCES**

Ratification des débours pour la période du 1er avril au 30 avril 2020

9. Confirmation of Disbursements for the period of April 1 to April 30, 2020

AFFAIRES CONTRACTUELLES**CONTRACTUAL MATTERS**

Services professionnels pour le remplacement des jeux d'eau au parc Mohawk

10. Professional services for the replacement of the water games at Mohawk park

Plantation et d'entretien des fleurs annuelles et des bulbes à floraison printanière (excluant l'arrosage)

11. Annual planting and maintenance of flowers and spring blooming bulbs (excluding watering)

Achat d'équipements et de licences informatiques

12. Purchasing IT equipment and licensing

Reconstruction de sections de trottoirs et de bordures sur différentes rues

13. Reconstruction of sections of sidewalks and curbs of various streets

Services de laboratoire	14.	Laboratory services
Reconstruction, réfection et resurfaçage de différentes rues et trottoirs	15.	Reconstruction, repair and resurfacing of various streets and sidewalks
Réaménagement d'espaces verts	16.	Redevelopment of green spaces
Lavage de vitres et fenêtres - Bibliothèque Reginald-J.-P.-Dawson	17.	Glass and window cleaning - Reginald-J.-P.-Dawson Library
Arrosage des lits de plantation	18.	Watering of planting beds
Amélioration des surfaces gazonnées	19.	Improvement of the turfed surfaces
Remplacement de six regards d'égout	20.	Replacement of six sewer manholes
Réhabilitation par chemisage structural des conduites d'eau potable	21.	Rehabilitation of water mains using structural cured-in-place piping
Fourniture et livraison d'un véhicules VUS neuf	22.	Supply and delivery of one new SUV vehicle
Fourniture et livraison d'un chargeur sur roues neuf	23.	Supply and delivery of one new wheel loader
Enlèvement de graffitis	24.	Graffiti removal
Fourniture d'enrobés bitumineux	25.	Supply of asphalt mixes
Travaux de peinture à l'intérieur de l'aréna	26.	Interior painting works at the arena
Location d'un camion-citerne à l'eau	27.	Rental of one water wheel truck

Remplacement des modules de jeux au parc Hamilton	28.	Replacement of game modules at Hamilton park
Réhabilitation des conduites d'égout par chemisage structural	29.	Rehabilitation of sewers using structural cured-in-place piping
Modification au Système de pondération et d'évaluation pour services professionnels - Parc Mohawk - Services professionnels pour le réaménagement du Parc Mohawk et la rénovation ou reconstruction d'un nouveau chalet de parc	30.	Modification to the bid weighting and evaluation system for professional services - Mohawk Park - Landscaping and the reconstruction or renovation of the park's chalet
Fourniture et livraison d'un camion arrosoir	31.	Supply and delivery of one water tank truck
Contrat pour le camp de tennis	32.	Contract for the Tennis camp
Fourniture et livraison des bandes de patinoire de hockey	33.	Supply and delivery of hockey rink boards
Contrat pour le camp de multisports	34.	Contract for the Multisports camp
Contrat pour le camp de basketball	35.	Contract for the Basketball camp

URBANISME

URBAN PLANNING

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme	36.	Planning Advisory Committee recommendations
Autorisation – remplacement de la possibilité de se faire entendre lors d'une séance du conseil sur une dérogation mineure par une consultation écrite d'une durée de 15 jours	37.	Authorization – replacement of the possibility of being heard at a council meeting on a minor variance by a 15-day written consultation

RÈGLEMENTATION

Adoption du Règlement no 1417-1 modifiant le Règlement no 1417 sur la bibliothèque municipale en ce qui a trait aux amendes et pénalités

AGGLOMÉRATION

Rapport sur les décisions prises et orientations du conseil au conseil d'agglomération

Affaires diverses

Période de questions du public

Levée de la séance

BY-LAWS

38. Adoption of By-law No. 1417-1 to amend By-law No. 1417 concerning the Municipal Library with respect to fines and penalties

AGGLOMERATION

39. Report on Decisions rendered and orientations of Council at the Agglomeration Council meeting

40. varia

41. Public Question Period

42. Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**